

# Autotome™ RX

Sfinterotomo per incannulazione



## DISPOSITIVO DI BLOCCAGGIO RX†

Il filo guida si blocca in posizione per mantenere l'accesso

- ◆ Disponibile con filo guida corto da 260 cm o con filo guida standard da 450 cm per soddisfare le preferenze tecniche del medico
- ◆ Il filo guida può essere bloccato e sbloccato in qualsiasi momento durante la procedura
- ◆ Facilita lo scambio del dispositivo, l'iniezione del mezzo di contrasto e la terapia biliare
- ◆ RX 39 compatibile con filo guida da 0,025" (0,64 mm), RX 44 e RX 49 compatibile con filo guida da 0,035" (0,89 mm)



**Centro Europeo di Distribuzione – Paesi Bassi**  
T: +31 45 54 67 700 F: +31 45 54 67 800  
**Sede Centrale Europea – Parigi**  
T: +33 1 57 66 80 00 F: +33 1 57 66 84 99  
**Argentina** (Numero Verde)  
T: 0800 556 2578 F: +5411 4896 8517  
**Australia/Nuova Zelanda**  
T: +61 2 8063 8100 F: +61 2 9330 1404  
**Austria**  
T: +43 1 60 810 F: +43 1 60 810 60  
**Brasile**  
T: +55 11 5502 8500 F: +55 11 5103 2212  
**Belgio** (Numero Verde)  
T: 0800 94 494 F: 0800 93 343  
**Canada**  
T: +1 888 359 9691 F: +1 888 575 7396  
**Cile**  
T: +562 445 4904 F: +562 445 4915  
**Cina – Beijing**  
T: +86 10 8525 1588 F: +86 10 8525 1586  
**Cina – Guangzhou**  
T: +86 20 5767 9791 F: +86 20 5767 9789  
**Cina – Shanghai**  
T: +86 21 6141 5959 F: +86 21 6141 5900

**Colombia**  
T: +57 1 612 4761 F: +57 1 612 4761  
**Corea**  
T: +82 2 3476 2121 F: +82 2 3476 1776  
**Danimarca** (Numero Verde)  
T: 80 30 80 02 F: 80 30 80 05  
**Europa Sud Orientale**  
T: +30 210 9542 300 F: +30 210 9542 310  
**Finlandia**  
T: +358 20 762 8882 F: +358 20 762 8883  
**Francia**  
T: +33 1 39 30 49 00 F: +33 1 39 30 49 01  
**Germania** (Numero Verde)  
T: 08000 723300 F: 08000 723319  
**Grecia**  
T: +30 210 9542 300 F: +30 210 9542 310  
**Hong Kong**  
T: +852 2960 7100 F: +852 2563 5276  
**India – Bangalore**  
T: +91 80 2212 4928/9 F: +91 80 2207 5153  
**India – Chennai**  
T: +91 44 2220 1879 F: +91 44 2220 0716  
**India – Delhi**  
T: +91 11 4243 2222 F: +91 11 2610 0808  
**India – Mumbai**  
T: +91 22 4030 9185 F: +91 22 4040 9199

**Irlanda**  
T: 1800 882 969 F: 1800 882 968  
**Italia**  
T: +39 010 60 60 1 F: +39 010 60 60 200  
**Medio Oriente/Golfo/Nord Africa**  
T: +961 1 805 262 F: +961 1 805 445  
**Messico**  
T: +52 55 5687 63 90 F: +52 55 5687 62 28  
**Norvegia** (Numero Verde)  
T: 800 104 04 F: 800 101 90  
**Paesi Bassi**  
T: +31 30 602 55 44 F: +31 30 602 55 05  
**Polonia**  
T: +48 22 435 14 14 F: +48 22 435 14 10  
**Portogallo**  
T: +351 1 381 25 40 F: +351 21 381 25 58  
**Regno Unito** (Numero Verde)  
T: 0844 800 4512 F: 0844 800 4513  
**Repubblica Ceca**  
T: +420 296 331 901 F: +420 296 331 935  
**Spagna – Barcellona**  
T: +34 93 444 72 00 F: +34 93 405 90 45  
**Spagna – Madrid**  
T: +34 901 11 12 15 F: +34 91 319 50 03  
**Sud Africa**  
T: +27 11 840 8600 F: +27 11 463 6077

**Sud Est Asia – Filippine**  
T: +63 2 687 6994 F: +63 2 687 3047  
**Sud Est Asia – Malesia**  
T: +60 3 2283 3813 F: +60 3 2284 3813  
**Sud Est Asia – Singapore**  
T: +65 6418 8888 F: +65 6418 8899  
**Sud Est Asia – Thailandia**  
T: +66 2 6390 100 F: +66 2 6390 400  
**Svezia**  
T: +46 42 154 118 F: +46 42 162 477  
**Svizzera**  
T: +41 32 626 57 00 F: +41 32 626 57 01  
**Taiwan**  
T: +886 2 2747 7278 F: +886 2 2747 7270  
**Turchia – Istanbul**  
T: +90 216 464 36 66 F: +90 216 464 36 67  
**Ungheria**  
T: +36 1 456 30 40 F: +36 1 456 30 41  
**Uruguay**  
T: +59 82 900 6212 F: +59 82 900 6212  
**Venezuela**  
T: +58 212 959 6275 F: +58 212 959 5328

Tutti i marchi citati appartengono ai rispettivi proprietari. ATTENZIONE: la legge limita la vendita del presente dispositivo esclusivamente dietro prescrizione medica. Le indicazioni, le controindicazioni, le avvertenze e le istruzioni per l'uso del presente dispositivo si trovano sull'etichetta del prodotto fornita con ciascun dispositivo. Informazioni per l'uso unicamente in paesi con registrazione del prodotto da parte dell'azienda sanitaria.  
PSST IC 1827 Stampato nel UK da Gosling.

# Autotome™ RX

Sfinterotomo per incannulazione

Boston  
Scientific



RX Biliary System™  
A difference  
you can feel.™

Boston  
Scientific  
Delivering what's next.™

www.bostonscientific-international.com

© 2009 Boston Scientific Corporation  
o sue affiliate. Tutti i diritti riservati.  
DINEND2152IA

# RX Biliary System™

A difference you can feel.™

L'endoscopio vi mostra la strada, ma è il vostro tatto a portarvi nel posto giusto. I dispositivi che costituiscono l'RX Biliary System sono stati sviluppati per fornire un accesso e un controllo tali per cui la sensazione di risposta del dispositivo è veramente una...  *differenza che si sente.*

Col passare degli anni, la Boston Scientific si è guadagnata la fiducia e la fedeltà di clienti in tutto il mondo che hanno adottato l'RX Biliary System per il loro uso quotidiano. Il nostro successo nello sviluppo di dispositivi biliari RX ad alta performance ci ha permesso di cambiare il panorama delle procedure ERCP. Innovando e migliorando sempre più i nostri prodotti, abbiamo messo il controllo e l'accesso nelle...vostre mani.

# Autotome™ RX

## Sfinterotomo per incannulazione

### DESIGN FLESSIBILE E SENSIBILE

*La Direct Wire Technology™: è stata ideata per eseguire una sfinterotomia precisa grazie alla sua flessibilità e alla sua sensibilità*

- ◆ Orientamento della punta e posizionamento del filo di taglio sviluppati per facilitare l'incannulazione
- ◆ Ampia gamma di punte rastremate: 3,9 F (1,30 mm), 4,4 F (1,47 mm) e 4,9 F (1,63 mm), per adattarsi alle diverse anatomie dei pazienti
- ◆ Lunghezza di scambio di 5 cm – 7 cm per il controllo di un singolo operatore
- ◆ Possibilità di passare dalla tecnica ERCP over-the-wire alla tecnica short-wire senza togliere i dispositivi dall'endoscopio

### MERGING LUMEN TECHNOLOGY™

*I lumi prossimali si fondono in un singolo lume distale sugli sfinterotomi RX 39 e RX 44*

- ◆ Sviluppata per facilitare l'iniezione del mezzo di contrasto mantenendo al contempo l'accesso del filo guida attraverso la tecnologia a lume aperto
- ◆ Può aiutare a ridurre il rischio di iniezione sottomucosa consentendo al flusso del mezzo di contrasto di essere deviato



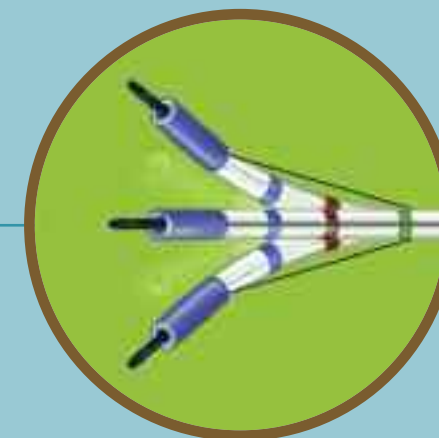
RX 39



RX 44



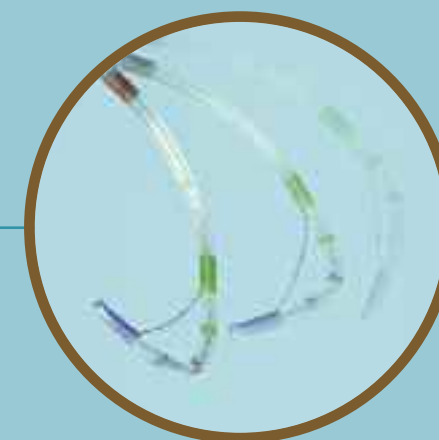
RX 49



### ORIENTAMENTO DELLA PUNTA

*Impugnatura ergonomica, rotante, progettata per un controllo ottimale*

- ◆ Progettata per aiutare il movimento preciso della punta e la manipolazione del filo per facilitare l'incannulazione
- ◆ Le impugnature sono etichettate con la misura del diametro esterno della punta corrispondente in modo da facilitare la scelta\*



### SISTEMA FLEXCONTROL\*

*Sviluppato per aiutare ad eseguire una sfinterotomia precisa*

- ◆ Progettato per potenziare la manipolazione del filo guida e il controllo della curvatura